

Si este mensaje no está visualizado correctamente [haga click aquí para la versión browser](#).

 Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra  
  
Embajada de Suiza en el Perú  
Pirupi Suysa Inwahara

N° 5 | Febrero 2024  
Embajada de Suiza en el Perú  
Pirupi Suysa Inwahara  
Centro Consular Andino  
Anti Suyu Kunsular Chawpichay



# EL CHASKI SUIZO



Querid@s compatriotas,

Es un gran placer prologar esta primera edición de Chaski en 2024, un año que estará marcado por la celebración de nuestros 140 años de relaciones

diplomáticas bilaterales. Iniciando con mucha energía, en enero hemos organizado con éxito el festival de cine de Locarno en Lima.

El 6 de abril reactivaremos la tradición del Festival Suizo. Esta vez se celebrará en el amplio campo deportivo del Club Suizo. El tema será la montaña y el turismo sostenible. Queremos involucrar al mayor número posible de instituciones y actores suizos en este importante evento para sobresaltar la presencia de Suiza en el Perú. Le invito, estimado lector y lectora, a unirse a nosotros para garantizar el éxito de este evento con sus ideas y su participación.

Otro momento destacado de nuestro aniversario será la visita a Perú de nuestro ministro de Relaciones Exteriores, el consejero federal Ignazio Cassis, a principios de julio. Será una ocasión para consolidar nuestras relaciones bilaterales en todos los ámbitos y para hacer el balance de los 60 años de desarrollo y cooperación económica impulsados por COSUDE y SECO.

En esta nueva edición del Chaski, también tendrán ocasión de informarse sobre el proyecto "envejecer en el extranjero", destinado a los suizos residentes en el extranjero, así como sobre un proyecto de

protección de la naturaleza en la región de San Martín, dirigido por una de nuestras compatriotas.

Por último, me gustaría informarles de algunos cambios desde la última edición de Chaski: el nuevo jefe adjunto de la Embajada desde agosto 2023 es el Sr. Lukas Heinzer; mientras que el actual jefe del Centro Regional de la COSUDE, el Sr. Anton Hilber, se jubilará en los próximos días y será sustituido en julio por la Sra. Marylaure Crettaz. El Sr. Christoph Graf acaba de llegar para desempeñar el papel interino antes de la llegada de la Sra. Crettaz. Damos la bienvenida a nuestros nuevos colegas y deseamos al Sr. Hilber una feliz jubilación.

Les deseamos a todos un feliz año nuevo 2024 y esperamos verles en los actos de celebración de nuestro 140 aniversario.

---

## ¡REGRESA EL FESTIVAL SUIZO!

Muy pronto vuelve el Festival Suizo, ¡el gran festival de la Embajada de Suiza en el Perú! Para esta 4ta edición, el festival se expande para llegar al campo deportivo del Club Suizo de Lima, en Miraflores.



El sábado 6 de abril, de 10am a 10pm, la comunidad suiza, los amigos de Suiza, los vecinos y los curiosos se encontrarán en el marco de un día de fiesta dedicado a las montañas. Desde deporte de aventura hasta turismo sostenible, se le ofrecerá al público actividades como conciertos, deporte, gastronomía, espectáculos para niños y mucho más, todo con ingreso libre.

Invitamos a la comunidad suiza a participar activamente con ideas, iniciativas y propuestas para el festival. Para cualquier comunicación acerca del Festival Suizo, pueden ponerse en contacto con [lima.eventos@eda.admin.ch](mailto:lima.eventos@eda.admin.ch).

## ¡BIENVENIDOS!

Muchos de ustedes llevan mucho tiempo viviendo en Perú o incluso han crecido aquí.

¿Se acuerdan de la información que recibieron de la embajada en el momento de su inscripción?



Si no es el caso, le damos la bienvenida de nuevo y le invitamos a echar un vistazo a [este documento](#).

---

## COMPATRIOTAS EN SITUACIONES DE VULNERABILIDAD

Por iniciativa de la Embajada, la asociación WINKELRIED está creando un grupo de voluntarios que realizar visitas periódicas a compatriotas en situación de vulnerabilidad. Se trata principalmente de brindar un apoyo de presencia humana a personas solas. Las personas que desean colaborar en estas actividades o que deseen más información pueden contactarse con la Asociación WINKELRIED vía su correo institucional: [contacto@asociacionwinkelried.pe](mailto:contacto@asociacionwinkelried.pe)

---

## ESTAR BIEN PREPARADO

Incluso si la vejez nos parece lejana, para disfrutarla hay que prepararla con suficiente antelación.

En [nuestra página internet](#) puede encontrar un nuevo capítulo “Jubilación en el extranjero”. Allí encontrará mucha información, incluido un breve video de explicación.

Puede encontrar más información [aquí](#).



## CONSULADO HONORARIO DE CUSCO

Durante 16 años y hasta finales de julio 2023 la Sra. Maja Dätwyler fue Cónsul Honoraria de Suiza en Cusco.

¡Aprovechamos la ocasión para agradecerle su gran compromiso durante estos años de servicio! El 13 de marzo tendrá lugar en Cusco un acto oficial de traspaso de poderes al que están invitados todos los suizos residentes en la región. Las invitaciones se enviaron en las últimas semanas.

El nuevo consulado ya está en funcionamiento y se encuentra en la siguiente dirección:

Calle Awaqinta 563 (al lado del Qoricancha)  
00800 Cusco - Perú  
Número de teléfono: +51 910 285 709  
E-mail: [cusco@honrep.ch](mailto:cusco@honrep.ch)



Felicitaciones por el nombramiento a la nueva cónsul honoraria Fabienne Gut.

## MAYORÍA DE EDAD

**¡Por fin los  
18 años!**

Como todos los años, esta representación diplomática contactará próximamente vía e-mail a los y las jóvenes que cumplen los 18 años en el transcurso del año 2024, para que puedan inscribirse en el sistema de los ciudadanos

suizos como ciudadanos/as mayores de edad.

**Esta inscripción es posible también antes que cumplan la mayoría de edad y debe realizarse hasta antes del 30.11.2024.**

De no inscribirse como mayores de edad hasta el 30.11.2024, el sistema de los ciudadanos suizos les dará de baja automáticamente. Una reinscripción sería necesaria y obligatoria para poder realizar cualquier tipo de trámite y poder solicitar algún servicio (por ejemplo, emisión de pasaporte).

---

**SUIZ@S COMPROMETID@S**

**STEPHANIE GALLUSER Y LAS RANAS  
DENDROBATIDAE**

La bióloga suiza Stephanie Gallusser es socia del Instituto de Investigación Biológica de las Cordilleras Orientales (INIBICO) en Tarapoto. Esta ONG fue fundada hace más de 20 años con el fin de realizar investigaciones tanto en ranas como en cultivos in vitro de orquídeas y otras plantas. Hoy en día, los proyectos se dedican más a la producción comercial de plantas y paralelamente de ranas *dendrobatidae* sobre todo con fines científicos. La ubicación en Tarapoto, la selva alta del Perú tiene un alto índice de biodiversidad y en el caso de las ranas *dendrobatidae* esto significa que cada valle de la región posee variantes de la misma



Ranitomeya variabilis adulto

especie, pero con un patrón de color distinto.

Muchas de estas especies se ven amenazadas debido a la progresiva deforestación y la pérdida de hábitats que conlleva. Por eso Stephanie Gallusser y el equipo del INIBICO también están comprometidos con la protección y conservación de las ranas. Como en la estación seca cada vez hay menos reservas naturales de agua, que las ranas necesitan para desovar, crean reservas artificiales utilizando, por ejemplo, botellas de plástico recicladas, para que la reproducción pueda continuar de forma natural. Esta actividad permite también el desarrollo de un turismo especializado en herpetofauna (ranas, lagartijas y serpientes), ya que facilita la observación de las ranas en su hábitat natural.

## CULTURA

### EL FESTIVAL DE LOCARNO LLEGÓ A LIMA

Locarno en Lima", la primera edición del Festival de Cine de Locarno en América Latina, tuvo lugar del 24 de enero al 1 de febrero. La elección de Lima como sede de esta edición del festival suizo es el resultado de varios años de trabajo entre instituciones suizas y peruanas. Desde que el programa "Open Doors" del Festival de Locarno para profesionales del cine decidiera centrarse en América Latina y el Caribe entre 2021 y 2024, Perú ha surgido como uno de los



Inauguración de Locarno en Lima en el Complejo Arqueológico Mateo Salado

candidatos más importantes. Este programa, financiado por la Cooperación Suiza COSUDE, selecciona proyectos en países donde la industria cinematográfica es emergente y ayuda a los jóvenes cineastas a introducir sus películas en el circuito internacional. En 2021 y 2022, se organizaron importantes reuniones en Lima, gracias a la Embajada de Suiza, para presentar el programa Open Doors a los cineastas peruanos. La participación activa de cineastas peruanos en la edición de 2023 del Festival de Locarno contribuyó a dar a conocer el talento peruano y a despertar el interés de los representantes del festival. Para esta edición, se presentaron en Lima siete largometrajes y seis cortometrajes, todos ellos parte del Festival de Locarno. Inaugurada con una ceremonia en el Complejo Arqueológico Mateo Salado y una proyección al aire libre al estilo de la Piazza Grande. Esta versión del festival también creó un espacio para que cineastas de todo el Perú intercambiaran y compartieran experiencias.

## MISTI SKY RACE Y SIERRE ZINAL



El Embajador Garnier junto a los corredores suizos que participaron en la carrera Misti Sky Race

La Embajada de Suiza, a través del Fondo Cultural Suizo, apoyó un proyecto de intercambio deportivo entre las carreras de montaña Misti Sky Race en Arequipa (Perú) y Sierre Zinal en Valais (Suiza). El Fondo Cultural Suizo organizó y financió los viajes a Perú de los corredores suizos Emma Pooley y Lucas Nanchen, que compitieron en la carrera Sierre Zinal, para que puedan participar en la Misti Sky Race. Además, los ganadores peruanos de la Misti Sky Race, Jhosep Mamani y Trinidad Ortiz, participarán en la carrera Sierre-Zinal en agosto de 2024. La carrera

de Arequipa se desarrolla en un paisaje impresionante - en la cima del Volcán Misti a 5.822m de altura); su altitud y dificultad son verdaderos desafíos para los atletas de montaña. El Embajador Paul Garnier asistió a la carrera en Arequipa, donde pudo conocer personalmente a los corredores y organizadores de esta especial carrera.

---

## COOPERACIÓN SUIZA

# MISIÓN DE LA SECRETARIA DE ESTADO DE ASUNTOS ECONÓMICOS HELENE BUDLIGER ARTIEDA

Del 4 al 6 de octubre de 2023, la Secretaria de Estado Helene Budliger Artieda viajó a Perú acompañada por una delegación de SECO y del DFAE, así como de 8 empresarios del sector privado.

Reuniones con el Primer Ministro, varios ministros y viceministros brindaron la oportunidad de debatir una serie de temas económicos, como el proceso de adhesión de

Perú a la OCDE o el papel de Perú en la Comunidad Económica Asia-Pacífico (APEC). Además, la delegación suiza visitó el puerto del Callao y el proyecto de ampliación del aeropuerto de Lima, para mostrar a los representantes del sector privado del potencial de inversión en proyectos de infraestructura. La visita confirmó la fuerte presencia de empresas suizas en el mercado peruano, así como el gran potencial de inversión en logística e infraestructuras.

Durante la visita de la Secretaria de Estado de Economía, Helene Budliger Artieda, se firmó un nuevo acuerdo con el Ministerio de Economía peruano. Gracias a ello los Gobiernos de Suiza y Perú iniciarán la ejecución de la tercera fase del programa "SeCompetitivo". El objetivo es aplicar medidas para promover la competitividad del sector privado y contribuir así al desarrollo económico sostenible y a la reducción de la pobreza en el país.



La SE Helene Budliger y el Embajador Garnier junto al Ministro de Economía y Finanzas en la firma del acuerdo.

---

## AGUA EN EMERGENCIAS

El proyecto "Agua en Emergencias", desarrollado por el Centro Regional de Lima de la COSUDE, fue lanzado la víspera en la residencia del embajador Paul Garnier. El objetivo del proyecto es reforzar la capacidad de SEDAPAL, el proveedor de servicios de agua y saneamiento para Lima y Callao.

También pretende poner en marcha su plan de gestión de riesgos de catástrofe. Este proyecto podría ser reproducido posteriormente por otras entidades de gestión del agua del país. Lima es la ciudad más densamente poblada del país y la más expuesta al riesgo de terremotos. Se calcula que

un terremoto de gran magnitud dejaría a 6 millones de personas sin acceso a los servicios básicos de agua.

---

## **ACCESO FINANCIERO PARA LA RESILIENCIA ANTE DESASTRES**

El 23 de enero tuvo lugar la primera reunión del comité directivo del proyecto "Acceso financiero para la resiliencia ante desastres" del Fondo Mundial de Alimentos de la ONU. El proyecto, que se está llevando a cabo en Perú, Ecuador, Colombia y Bolivia, tiene como objetivo dar a los gobiernos subnacionales un mejor acceso a los mecanismos de financiación existentes para la ejecución de proyectos de reducción del riesgo de desastres. El programa se centra en la simplificación de los procedimientos administrativos en las instituciones públicas y en la diversificación de las fuentes de financiación (públicas, privadas y multilaterales). Al mismo tiempo, se reforzarán las capacidades de los funcionarios. También se crearán comunidades regionales de aprendizaje para intercambiar conclusiones y explorar soluciones sostenibles.

---

### **CONTACTO**

Embajada de Suiza en el Perú  
Avenida Salaverry 3240  
San Isidro  
Lima | Perú

[lima.newsletter@eda.admin.ch](mailto:lima.newsletter@eda.admin.ch) | <https://www.eda.admin.ch/lima>

FACEBOOK  
TWITTER  
INSTAGRAM

Actualmente Usted tiene vigente una suscripción al Newsletter de la Embajada de Suiza.  
[Editar perfil](#) | [Cancelar suscripción](#)

Copyright © 2019 DFAE. Derechos reservados.

